

Genussvoll Tagen in Slowenien

Rund zweieinhalb Autostunden oder 50 Flugminuten liegt Wien von Slowenien entfernt und nur einen Katzensprung ist es von Graz oder Klagenfurt in das Reiseland, das auf seinem kleinen Staatsgebiet einige der besten Bissen Europas vereint: Grüne Berge, geheimnisvolle Höhlen, blitzblaues Meer, mittelalterliche Städte, trutzige Burgen, prachtvolle Schlösser und weiße Pferde sowie alle nötigen Einrichtungen, um diese Vielfalt genussreich zu erkunden.

Eine beachtliche Wandlung hat unser Nachbarland in den letzten Jahren absolviert und präsentiert sich heute mit topmoderner Infrastruktur, schicken Hotels und hochklassigen Thermen sowie auf Hochglanz polierten historischen Städten und eleganten Badeorten, in denen das Flair der K+K-Zeit er-

halten geblieben ist. Gemeinsam mit den natürlichen Schätzen, mit denen das Land reich gesegnet ist, ergibt sich ein buntes Mosaik von Möglichkeiten für den MICE-Sektor, der ebenfalls einen kräftigen Erneuerungsschub erlebt hat. Kongressräumlichkeiten in allen Größen, mit Fassungsräumen für bis zu 2.000 Sitzungsteilnehmer und ausgestattet mit „state of the art“-Technologie, werden ergänzt von stilvollen Rahmen für gesellige Programme. Auch für Incentive-Veranstaltungen liegt eine gut bestückte Palette von

Vorschlägen auf, die sowohl kulturelle als auch sportliche und vergnügliche Seiten vorweisen kann.

Städte wie im Bilderbuch

Als Freilichtmuseum der Architektur wartet die Hauptstadt Ljubljana auf, deren Stadtkern mit imposanten Renaissance-, Barock- und Jugendstilfassaden sowie mit den Brücken und Gebäuden des Otto Wagner-Schülers Jože Plečnik Kulturfreunde auf Schritt und Tritt in Entzücken versetzt. Die historischen Pflaster der Universitätsstadt sind heute von jungem Leben erfüllt, gesäumt von einladenden Cafés und Restaurants und gespickt mit gepflegten grünen Oasen. Mitten im Weinland gelegen ist die mittelalterliche Stadt Maribor, die gleichfalls eine Universität ihr Eigen nennt und mit ihrem regen Kulturleben kosmopolitische Züge aufweist. Die schönen Seiten des Lebens genießt man beim Bummel durch winkelige Gassen und über stattliche Plätze, in feinen Restaurants und in stimmungsvollen Weinkellern, in denen edle Tropfen ausgeschenkt werden. Historische Städte liegen auch entlang der 46 Kilometer langen Küste aufgefädelt, sei es der mondäne Traditionskurort Portoroz, der mit einem Casino und einem Jachthafen punktet, oder der malerische Fischerort Piran, dessen schön erhaltene Altstadt als kulturhistorisches Denkmal geschützt ist.

Kontrastreiche Naturschauspiele

Von eiligen Bächen und reißenden Flüssen wird die Bergwelt Sloweniens durchzogen, in der schroffe Felswände, bewaldete Bergrücken, liebliche Alpentäler sowie unterirdische Grotten mit zauber-

haften Tropfsteingebilden auf ihre Entdeckung warten. Herrliche Wandergebiete finden sich unter anderem im Triglav-Nationalpark, der auch für Kletterer und Bergsteiger optimale Reviere bereithält und mit seinen schnellen Wassern eine Herausforderung für Kanu- und Kajakfahrer darstellt. Unterhalb der karstigen Bergrücken und Hochplateaus liegen gigantische Schatzkammern verborgen, die durch stetiges Tropfen des Karstwassers geschaffen wurden, darunter die berühmte Grotte von Postojna im Südwesten der Hauptstadt, in der ganze Gärten winziger Stalaktiten und riesige, tonnenschwere Stalagmiten zu bewundern sind. Abgerundet werden die natürlichen Attraktionen Sloweniens von seiner pittoresken Küstenlandschaft, an der die würzige Waldluft sich mit frischer Meeresbrise mischt.

Wohltuende Wasser

Auf den Heilkräften von insgesamt 87 thermischen Quellen beruht die lange zurückreichende Tradition des slowenischen Kurwesens, das heute auf internationale Standards hochgerüstet ist und sowohl im medizinischen Bereich als auch hinsichtlich Erholung und Wasserspaß keinen Vergleich zu scheuen braucht. 15 Kur- und Thermalzentren mit verifiziertem Heilbadstatus erwarten ihre Gäste mit einer Vielzahl heilsamer, wohltuender, belebender und verschönernder Anwendungen, abgerundet von Saunawelten, Whirlpools, Solarien und Badelandschaften. Viele der Kuranlagen umschließen auch Konferenzmöglichkeiten auf modernstem Niveau und laden damit zu Tagungen in entspanntem Ambiente ein wie etwa die Terme Radenci.






*Alle guten Dinge
sind drei!*



Wir laden Sie ins Reich der Drei Herzen ein ...

Kombinieren Sie Kongresse, Seminare, Businessstreffen & Wellnes, Entspannung, gute Küche, schöne und umberührte Umgebung...

Kongresszentrum Terme Radenci -
großes Kongresssaal & 5 kleine Seminarräume,
komplette technische Ausstattung, ausgebildetes Team

INFO: Terme Radenci, SI - 9252 Radenci, Tel: +386/2/520-27-20
Fax: +386/2/520-27-23, e-mail: kongresi@terme-radenci.si

www.terme-radenci.si



Ein Glanzlicht des Sortiments ist die historische Burg Ljubljana, die in ihrem Burghof bis zu 800 Personen stilvoll empfangen kann und deren historische, zugleich moderne Säle 200 bis 300 Personen fassen. Eine lange Liste moderner Hotels, viele davon in den Spitzenkategorien angesiedelt, verfügt ebenfalls über unterschiedlich große Tagungskapazitäten und das entsprechende Know-How für die Organisation großer Events. Ergänzt wird das Repertoire von einer breiten Auswahl von Museen und Galerien, Theatern, ehemaligen Klöstern und sogar von einer eindrucksvollen unterirdischen Grotte, wodurch jeder Veranstaltung ihre individuelle Note verliehen werden kann.

Ein bunter Strauß von Incentive-Ideen

Expertenteams stehen zur Verfügung, wenn es darum geht, einer Incentive-Reise nach Slowenien einen besonderen Touch zu verleihen. Neben Besichtigungen außergewöhnlicher Attraktionen wie des Lipizzaner-Gestüts in Lipica, wo die berühmten weißen Pferde gezüchtet werden, können auch ganz nach den Bedürfnissen des Kunden zugeschnittene Programme wie Teambuilding-Tage mit außergewöhnlichen Features zusammengestellt werden. Zusammenschweißen können sich die Teams beispielsweise beim Wildwasser-rafting, bei Ausflügen in die Höhlenwelt, bei Ballonfahrten, beim Canyoning, bei Orientierungsmärschen, bei abenteuerlichen Touren



im Allradfahrzeug oder beim Paintball-Spiel. Ganz und gar nicht zuletzt kommen die kulinarischen und önologischen Seiten Sloweniens ins Spiel: Die feine traditionelle Küche mit mediterranen, österreichischen und ungarischen Einflüssen, wird begleitet von einer hochklassigen Weinauswahl, deren Vielfalt man beispielsweise rund um Maribor auf beliebten Weinrouten ausloten kann.

Tagungen in ungewöhnlichem Ambiente

Mehr als 100 Schlösser und Landsitze liegen in Slowenien verstreut, die heute als Veranstaltungsorte für Kongresse und Seminare sowie für Kulturevents und Feste genutzt werden.



PORTOROŽ FÜR BUSINESS UND MEHR...

LifeClass...

- Portus, zeitgemäßes Kongress Center mit neun flexiblen Sälen mit Gesamtkapazität bis zu 1.100 Teilnehmer
- modernste technische Ausrüstung und fachlicher Support
- exzellente Unterbringung in den Hotels der hohen Kategorie in unmittelbarer Nähe des Meeres
- ausgezeichnete mediterrane und internationale Küche
- thematische Abende im edlen Ambiente: Jazzy Night, Cocktail Parties, Events...
- umfangreiches und vielfältiges Freizeitangebot:
 - erstklassige Auswahl an Wellnessleistungen im Wai Thai Center und dem Terme Et Wellness Palace mit dem Thalasso- und neuem Ayurveda Center
 - eizigartiger Sauna Park mit sieben verschiedenen Saunaarten
 - Schwimmbäder mit Meer- und Thermomineralwasser, Fitness und Pilates Center
 - wunderschöne Naturlandschaft, Incentive Programme und Ausflüge



...wenn das Geschäft zum Genuss wird.

Istrabenz Turizem d.d. • Obala 33, 6320 Portorož, Slowenien • Tel. +386 5 69 69 051 • Fax +386 5 69 69 003
E-mail: sales@lifeclass.net • www.lifeclass.net



Das St. Bernardin Adriatic Resort & Convention Center, an der Küste zwischen Piran und Portorož gelegen, ist das größte Kongresshotel Sloweniens

St. Bernardin: Klassiker an der Küste

Das St. Bernardin Adriatic Resort & Convention Centre ist eine Hotelanlage in idealer Lage an der Küste zwischen Piran und Portorož, das aus drei Hotels besteht: Angeführt wird die Palette vom Fünfstern-Grand Hotel Bernardin mit 242 Zimmern und Suiten, dem ersten und größten Kongresshotel Sloweniens, gefolgt vom Vierstern-Hotel Histron mit 273 Zimmern und dem Dreistern-Hotel Vile Park mit 195 Zimmern. Das multifunktionale Kongresszentrum Bernardin ermöglicht die Organisation von verschiedensten Veranstaltungen wie Kongressen, Seminaren, Tagungen, Präsentationen und Geschäftstreffen sowie Banketts, Modeschauen und Gala-Dinern. In 16 modernst ausgestatteten Tagungsräumen, die ausnahmslos Tageslicht einlassen, finden in Theateranordnung bis zu 2.600 Personen Platz. Flankie-

rend dazu stehen eine gepflegte Gastronomie, zahlreiche Sport- und Unterhaltungsmöglichkeiten, der Meerwasserpark Laguna Bernardin und ein Wellness-Center sowie professionelle Mitarbeiter zur Verfügung, die über langjährige Erfahrung in der Organisation von Veranstaltungen aller Art verfügen.

LifeClass Hotels: Feine Adresse in Portorož

Zum Gebäudekomplex der LifeClass Hotels & Resorts im K+K-Badeort Portorož zählen das elegante Fünfstern-Grand Hotel Palace und fünf hochwertige Hotels der Vierstern-Kategorie, die insgesamt 695 Doppelzimmer, 63 Einzelzimmer und 41 Hotelsuiten und -Apartments umfassen. Das Zentrum der Anlage bildet das Kongress Center Portus mit sieben Sälen, die sich auf 1.600 Quadratmeter erstrecken und bis zu 1.000 Gäste fassen können. Eine moderne technische Ausrüs-



Nur einen „Katzensprung“ von Österreich entfernt liegt die Terme Radenci, die mit einem komplex ausgestatteten Kongresszentrum für Tagungen aufwartet

tung zählt ebenso zu den Selbstverständlichkeiten wie fachliche Unterstützung durch geschultes Personal, das sich auch auf die Organisation verschiedenster Incentives spezialisiert hat. Als Tempel des Wohlbefindens warten ein Wai Thai-Center und das Naturheilbad Terme & Wellness Palace auf.

Tagen und erholen in Radenci

Ein Paradebeispiel für einen Tagungsort, wo man Arbeit mit Wellness und Entspannung ideal kombinieren kann ist die Terme Radenci, nur 80 Kilometer von Graz gelegen. Die Anlage verfügt über ein komplett ausgestattetes Kongresszentrum mit Räumen für bis zu 240 Teilnehmer sowie drei in einem Komplex zusammengefasste Vierstern-Hotels. Neben dem Erholungs- und Gesundheitszent-

rum „Drei Herzen“, in dem Gesundheits- und Wellnessleistungen verfügbar sind, wird auch in einem Badekomplex mit Schwimmbädern auf einer Fläche von 1.460 Quadratmetern und einem Solarium zu relaxten Stunden eingeladen.



Nach getaner Arbeit locken die großzügigen Wellnessanlagen der LifeClass Hotels & Resorts im K+K-Badeort Portorož zur Erholung

AUA/Adria Airways: 4 x täglich Wien-Ljubljana

Gemeinsam mit Codeshare-Partner Adria Airways lädt Austrian Airlines viermal täglich zum Flug von Wien nach Ljubljana und retour ein:

Wien – Ljubljana:

OS7031 täglich	10.10 – 11.00 Uhr
OS7037 täglich	13.40 – 14.30 Uhr
OS7035 täglich	17.05 – 17.55 Uhr
OS7033 jeweils samstags	19.30 – 20.20 Uhr
alle Tage außer Samstag	21.00 – 21.50 Uhr

Ljubljana – Wien:

OS7032 täglich	07.55 – 08.45 Uhr
OS7038 täglich	11.15 – 12.05 Uhr
OS7036 täglich	15.25 – 16.15 Uhr
OS7034 jeweils samstags	18.05 – 19.05 Uhr
alle Tage außer Samstag	18.05 – 18.55 Uhr



St. BERNARDIN

ADRIATIC RESORT & CONVENTION CENTER

PORTOROŽ - SLOVENIJA

ST. BERNARDIN CONVENTION CENTER



TOP OF THE ADRIATIC



- St. Bernardin Convention Center: total capacity 2.610 seats • Europa Convention Hall: 1.100 seats
- 735 rooms in three hotels • State-of-the-art facilities and equipment • Destination management
- Team building and incentive programs • Breathtaking event locations

★★★★★

GRAND HOTEL BERNARDIN

★★★★★

HOTEL HISTRION

★★★

HOTEL VILE PARK

ST. BERNARDIN, PORTOROŽ, SLOVENIJA

TEL. +386 5 695 00 00 • FAX +386 5 674 64 10 • E-MAIL BOOKING@H-BERNARDIN.SI • WWW.H-BERNARDIN.SI